



ORTSBÜRGERGEMEINDE BÜTTIKON

Einladung zur Ortsbürgergemeindeversammlung

**Freitag, 13. Juni 2025, 20.00 Uhr,
Waldhaus Büttikon**

Aktenauflage

Das Stimmregister, die Akten zu den Verhandlungsgegenständen und das Protokoll der letzten Versammlung liegen vom 23. Mai bis 06. Juni 2025 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindekanzlei für alle Stimmberechtigten zur Einsichtnahme auf.

Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag: 09.00-11.30 Uhr / 13.30-18.00 Uhr

Dienstag: 09.11-11.30 Uhr

Mittwoch: 09.00-11.30 Uhr / 13.30-16.30 Uhr

Donnerstag: geschlossen

Freitag: 07.30 bis 11.30 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach vorgängiger Absprache möglich.

Gemeindekanzlei

Einwohnerkontrolle

SVA-Zweigstelle

Mo/Di/Mi/Fr

oder nach Vereinbarung

Abteilung Finanzen

Dienstag und Freitag

oder nach Vereinbarung

Abteilung Steuern

Montag und Mittwoch

oder nach Vereinbarung

Traktanden

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 07. Juni 20252
2. Rechenschaftsbericht des Gemeinderates für das Jahr 20242
3. Genehmigung der Jahresrechnung 20243 - 13
4. Optimierung der Raumakustik im Waldhaus Büttikon..... 14
5. Beratung und Genehmigung des Budget 2026 15 - 19
6. Mitteilungen und Verschiedenes20



1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 07. Juni 2025

Das Protokoll liegt während der Aktenauflagefrist in der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf. Es kann zudem bei der Gemeindekanzlei (Tel. 056 618 70 50 / kanzlei@buettikon.ch), bestellt werden.

Antrag des Gemeinderates

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 07. Juni 2025 sei zu genehmigen.

2. Rechenschaftsbericht des Gemeinderates für das Jahr 2024

Der Rechenschaftsbericht kann im Internet unter www.buettikon.ch/politik/gemeindeversammlung eingesehen werden. Er kann zudem bei der Gemeindekanzlei bestellt werden.

Antrag des Gemeinderates

Der Rechenschaftsbericht des Gemeinderates für das Jahr 2024 sei zu genehmigen.

3. Genehmigung der Jahresrechnung 2024

A) ALLGEMEINES

Die Erfolgsrechnung 2024 der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 8'621.23 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 7'440.00.

Vor allem die nicht vorgesehenen Anschaffungen für die Waldhütte (Kreissäge, Defibrillator usw.) und die höheren Energiekosten belasten die Rechnung zusätzlich. Diese Mehrausgaben konnten nur teilweise kompensiert werden durch die Mehreinnahmen bei der Waldhütten-Vermietung.

Die Abweichungen zum Budget lassen sich wie folgt erklären:

In den grauen Feldern wird jeweils der Nettoaufwand pro Funktion und die Abweichung des Nettoaufwandes 2024 im Vergleich zum Budget 2024 bzw. der Rechnung 2023 ausgewiesen:

Funktion	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
0 Allg. Verwaltung	CHF 14'311	+ CHF 2'571	+ CHF 15'327
0290.3010 - 0290.3055 / 0290.4240.00	Aus der besseren Auslastung bei der Waldhütten-Vermietung resultieren gesamthaft Benützungsgebühren von CHF 18'674.00 (Budget CHF 11'600.00). Auf der anderen Auwand-Seite sind die Abwärtskosten leicht höher ausgefallen.		
0290.3111.00 0290.4260.00 0290.4390.00	Nicht budgetiert waren die diversen Anschaffungen für eine Kreissäge, einen Defibrillator und Bänke über total CHF 7'992.60. Durch den Weiterverkauf von zwei Bänken und einen zusätzlichen Ertrag beträgt die Nettobelastung für die Ortsbürgergemeinde noch CHF 3'240.60.		
0290.3120.00	Für die Ver- und Entsorgung des Waldhauses mussten - vor allem infolge den massiv höheren Energiekosten – insgesamt CHF 4'815.40 bezahlt werden.		
0290.3133.00	Nach der Sanierung des Waldhauses wurde auch ein neues Reservationssystem eingeführt. Das Waldhaus kann nun seit 2023 online über die Internetseite der Gemeinde gebucht werden.		



Funktion	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
8 Forstwirtschaft	CHF 5'475	+ CHF 1'575	+ CHF 1'135

8200.3171.00 Es wurde kein Waldumgang / Waldarbeitstag durchgeführt.

Funktion	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
9 Finanzen	- CHF 8'621	- CHF 1'181	- CHF 14'126

9990.9001.00 Die Ortsbürgergemeinde Büttikon schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 8'621.23 ab. Der Verlust wird durch einen Rückzug aus dem Eigenkapital ausgeglichen. Nach der Verbuchung des Ergebnisses beträgt nun per Ende 2024 das Eigenkapital noch CHF 883'981.95.

C) INVESTITIONSRECHNUNG

Keine Ausgaben bei den Investitionen der Ortsbürgergemeinde.

C) BILANZ

- 10110.01 Das Kontokorrentguthaben gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per 31.12.2024 CHF 66'235.98 (Vorjahr 65'408.11).
- 14040.01 Der Anteil Hochbau des sanierten Waldhauses wird seit dem Jahr 2023 mit jährlich
14040.99 CHF 5'228.70 abgeschrieben. Die Abschreibungsdauer beträgt 35 Jahre.
- 14060.01 Der Anteil Mobilien des sanierten Waldhauses wird seit dem Jahr 2023 mit jährlich
14060.99 CHF 4'815.40 abgeschrieben. Die Abschreibungsdauer beträgt 5 Jahre.
- 14540.01 Die Beteiligung am Forstbetrieb Lindenberg beträgt per Ende 2024 unverändert CHF 140'132.32.
- 299 Das Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde beträgt per 31.12.2024 CHF 883'981.95 und kann zur Deckung von zukünftigen Aufwandüberschüssen verwendet werden.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, die Gemeindeversammlung wolle die vorliegende Jahresrechnung 2024 genehmigen.

Erfolgsausweis		Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
	Betrieblicher Aufwand	38'022.63	25'040	25'039.43
30	Personalaufwand	6'925.50	5'700	4'863.30
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'233.03	7'720	9'312.03
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	10'044.10	10'300	10'044.10
36	Transferaufwand	820.00	1'320	820.00
	Betrieblicher Ertrag	29'186.00	17'200	30'395.00
42	Entgelte	20'301.00	11'600	24'635.00
43	Verschiedene Erträge	3'125.00		
46	Transferertrag	5'760.00	5'600	5'760.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	8'836.63-	7'840-	5'355.57
44	Finanzertrag	215.40	400	150.00
	Ergebnis aus Finanzierung	215.40	400	150.00
	Operatives Ergebnis	8'621.23-	7'440-	5'505.57
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	8'621.23-	7'440-	5'505.57

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2024

Finanzierungsausweis	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
50 Investitionsausgaben	0.00	0	3'000.00
Sachanlagen			3'000.00
63 Investitionseinnahmen	0.00	0	12'650.00
Investitionsbeiträge			12'650.00
Ergebnis Investitionsrechnung	0.00	0	9'650.00
Selbstfinanzierung	1'422.87	2'860	15'549.67
Finanzierungsergebnis	1'422.87	2'860	25'199.67
(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)			

Erfolgsrechnung

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2024

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	38'022.63	38'022.63	25'040	25'040	30'545.00	30'545.00
0	Allgemeine Verwaltung	37'737.63	23'426.00 14'311.63	23'340	11'600 11'740	23'619.43 1'015.57	24'635.00
8	Volkswirtschaft	285.00 5'475.00	5'760.00	1'700 3'900	5'600	1'420.00 4'340.00	5'760.00
9	Finanzen	0.00 8'836.63	8'836.63	0 7'840	7'840	5'505.57	150.00 5'355.57

Erfolgsrechnung

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2024

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	Allgemeine Verwaltung	37'737.63	23'426.00	23'340	11'600	23'619.43	24'635.00
01	Legislative	1'576.20		1'300		1'492.30	
011	Legislative	1'576.20		1'300		1'492.30	
0110	Legislative	1'576.20		1'300		1'492.30	
	3102.00 Drucksachen, Publikationen	538.50		500		501.25	
	3130.01 Externe Bilanzprüfung	143.70		300		238.55	
	3170.00 OG-Versammlung	894.00		500		752.50	
02	Allgemeine Dienste	36'161.43	23'426.00	22'040	11'600	22'127.13	24'635.00
022	Allgemeine Dienste übrige	820.00		1'320		820.00	
0220	Allgemeine Dienste übrige	820.00		1'320		820.00	
	3612.00 Verwaltungsentschädigung an EG	750.00		1'250		750.00	
	3636.00 Beiträge an Verband Aarg. Ortsbürgergemeinden	70.00		70		70.00	
029	Verwaltungsliegenschaften	35'341.43	23'426.00	20'720	11'600	21'307.13	24'635.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	35'341.43	23'426.00	20'720	11'600	21'307.13	24'635.00
	3010.00 Löhne Waldhausabwart	6'017.55		4'600		4'285.10	
	3010.09 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	285.70		0		439.60	
	3050.00 Sozialversicherungsbeiträge	356.85		300		280.90	
	3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	302.00		300		250.60	
	3053.00 Unfallversicherungsbeiträge	90.15		100		75.00	
	3054.00 AG-Beiträge an FAK	78.55		50		61.35	
	3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	81.10		50		64.95	
	3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	204.30		500		599.94	
	3102.00 Drucksachen, Publikationen	0.00		0		82.00	
	3111.00 Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	7'992.60		0		0.00	
	3120.00 Ver- und Entsorgung	4'761.45		1'800		1'398.40	
	3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'620.00		1'300		1'005.50	
	3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	958.55		0		1'177.15	
	3134.00 Sachversicherungsprämien	482.10		420		479.20	
	3144.00 Baulicher Unterhalt	2'637.83		1'000		1'630.74	
	3151.00 Unterhalt Geräte, Maschinen	0.00		0		311.80	
	3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbau	5'228.70		5'500		5'228.70	
	3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	4'815.40		4'800		4'815.40	
	4240.00 Benützungsgebühren Waldhaus		18'674.00		11'600		24'470.00
	4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'627.00		0		165.00
	4390.00 Übriger Ertrag		3'125.00		0		0.00
8	Volkswirtschaft	285.00	5'760.00	1'700	5'600	1'420.00	5'760.00
82	Forstwirtschaft	285.00	5'760.00	1'700	5'600	1'420.00	5'760.00
820	Forstwirtschaft	285.00	5'760.00	1'700	5'600	1'420.00	5'760.00
8200	Forstwirtschaft	285.00	5'760.00	1'700	5'600	1'420.00	5'760.00
	3000.00 Waldkommission	285.00		300		285.00	
	3171.00 Waldumgang / Waldarbeitstag	0.00		1'400		1'135.00	
	4632.00 Beiträge von Gemeinden		5'760.00		5'600		5'760.00
9	Finanzen		8'836.63		7'840	5'505.57	150.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung		215.40		400		150.00
961	Zinsen		65.40		250		
9610	Zinsen		65.40		250		
	4401.00 Kontokorrentzinsen		65.40		250		0.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens		150.00		150		150.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		150.00		150		150.00
	4430.00 Pachtzinsen		150.00		150		150.00
99	Nicht aufteilbare Posten		8'621.23		7'440	5'505.57	
999	Abschluss		8'621.23		7'440	5'505.57	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2024

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9990 Abschluss		8'621.23		7'440	5'505.57	
9000.00 Ertragsüberschuss	0.00		0		5'505.57	
9001.00 Aufwandüberschuss		8'621.23		7'440		0.00

Investitionsrechnung

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2024

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Ortsbürgergemeinde						15'650.00	15'650.00
0	Allgemeine Verwaltung	0.00	0.00	0	0	3'000.00 9'650.00	12'650.00
9	FINANZEN	0.00	0.00	0	0	12'650.00	3'000.00 9'650.00

Investitionsrechnung

Gemeinde Bättikon
Buchungsperiode 2024

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung				3'000.00	12'650.00
02	Allgemeine Dienste				3'000.00	12'650.00
029	Verwaltungsliegenschaften				3'000.00	12'650.00
0290	Verwaltungsliegenschaften				3'000.00	12'650.00
5040.00	Sanierung Waldhaus				3'000.00	
6350.00	Spenden Umbau Waldhaus					12'650.00
	0.00	0.00	0	0		
9	FINANZEN				12'650.00	3'000.00
99	Abschluss				12'650.00	3'000.00
999	Abschluss				12'650.00	3'000.00
9990	Abschluss				12'650.00	3'000.00
5900.00	Passivierte Einnahmen				12'650.00	
6900.00	Aktivierte Ausgaben					3'000.00
	0.00	0.00	0	0		

Bilanz

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2024

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
1	Ortsbürgergemeinde				
	AKTIVEN	892'603.18	30'282.10	38'903.33	883'981.95
2	PASSIVEN	892'603.18	5'505.57	14'126.80	883'981.95

Bilanz

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2024

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
1	AKTIVEN	892'603.18	30'282.10	38'903.33	883'981.95
10	FINANZVERMÖGEN	65'408.11	30'282.10	28'859.23	66'830.98
101	Guthaben	65'408.11	30'282.10	28'859.23	66'830.98
1010	Forderungen aus Lieferungen & Leistungen gegenüber Dritten		595.00		595.00
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		595.00		595.00
10100.01	Diverse Debitoren OBG		595.00		595.00
1011	Kontokorrente mit Dritten	65'408.11	29'687.10	28'859.23	66'235.98
10110	Kontokorrente mit Dritten	65'408.11	29'687.10	28'859.23	66'235.98
10110.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde	65'408.11	29'687.10	28'859.23	66'235.98
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	827'195.07		10'044.10	817'150.97
140	Sachanlagen	687'062.75		10'044.10	677'018.65
1400	Grundstücke VW unüberbaut	23'210.00			23'210.00
14000	Grundstücke VW unüberbaut	23'210.00			23'210.00
14000.01	Grundstücke	23'210.00			23'210.00
1404	Hochbauten	177'777.15		5'228.70	172'548.45
14040	Allgemeiner Haushalt	177'777.15		5'228.70	172'548.45
14040.01	Waldhaus	183'005.85			183'005.85
14040.99	WB Hochbauten allgemein	5'228.70-		5'228.70	10'457.40-
1405	Waldungen	466'814.00			466'814.00
14050	Waldungen	466'814.00			466'814.00
14050.01	Waldungen	466'814.00			466'814.00
1406	Mobilien VV	19'261.60		4'815.40	14'446.20
14060	Mobilien allg. Haushalt	19'261.60		4'815.40	14'446.20
14060.01	Mobilien allg. Haushalt	24'077.00			24'077.00
14060.99	Mobilien allg. Haushalt	4'815.40-		4'815.40	9'630.80-
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	140'132.32			140'132.32
1454	Beteiligen an öffentlichen Unternehmungen	140'132.32			140'132.32
14540	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	140'132.32			140'132.32
14540.01	Forstbetrieb Lindenberg	140'132.32			140'132.32
2	PASSIVEN	892'603.18	5'505.57	14'126.80	883'981.95
29	EIGENKAPITAL	892'603.18	5'505.57	14'126.80	883'981.95
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	892'603.18	5'505.57	14'126.80	883'981.95
2990	Jahresergebnis	5'505.57		14'126.80	8'621.23-
29900	Jahresergebnis	5'505.57		14'126.80	8'621.23-
29900.01	Jahresergebnis	5'505.57		14'126.80	8'621.23-
2999	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	887'097.61	5'505.57		892'603.18
29990	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	887'097.61	5'505.57		892'603.18
29990.01	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	887'097.61	5'505.57		892'603.18



4. Optimierung der Raumakustik im Waldhaus Büttikon

Von den Mieterinnen und Mietern des Waldhauses Büttikon wurde wiederholt die hohe Lärmbelastung im Innern des Gebäudes beanstandet. Die Raumakustik wird als ungenügend empfunden, was insbesondere bei Anlässen zu einer unangenehmen Geräuschkulisse führt.

Im Auftrag des Gemeinderates hat die Firma KOCH AG, welche massgeblich beim Umbau des Waldhauses beteiligt war, bei der Firma Deckisol AG, Fahrwangen, eine Offerte für akustische Verbesserungsmaßnahmen eingeholt.

Vorgesehen sind Akustik-Bilder im Bereich der Holzschalung sowie ergänzende Akustikstreifen im Bereich des Wandabtriebes.

Die Akustik-Bilder allein würden bereits zu einer spürbaren Verbesserung führen (Absorptionsfläche rund 20 % der Bodenfläche). Mit den zusätzlichen Akustikstreifen kann die Wirkung auf insgesamt ca. 32 % erhöht werden. Die Massnahmen können etappenweise umgesetzt werden (zuerst Bilder, später Streifen). Die Offerte beläuft sich auf CHF 13'462.25.

Der Gemeinderat unterbreitet der Ortsbürgergemeindeversammlung diese Massnahme zur Entscheidung.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, die Gemeindeversammlung wolle die Optimierung der Raumakustik im Waldhaus Büttikon von CHF 14'000.00 genehmigen.



4. Beratung und Genehmigung des Budget 2026

Das vorliegende Budget 2026 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 17'320 ab. Die einzelnen Positionen können wie folgt erläutert werden:

- 0290.3010.00 Die Löhne wurden aufgrund des Vorjahres erhöht.
- 0290.3120.00 Da die Strompreise für das kommende Jahr noch nicht berechnet sind, wird mit dem aktuellen Budgetwert 2025 gerechnet.
- 0290.3130.00 Die Kosten für die jährliche Brennholzlieferung wird leicht erhöht. Grundlage ist die aktuelle Rechnung 2025.
- 0290.4144.00 Der Ortsbürgerversammlung wird ein Antrag zur Optimierung der Raumakustik vorgeschlagen.
- 0290.4240.00 Für die Budgetierung der Waldhüttenvermietung für das kommende Jahr 2026 wurden die Vorjahreszahl 2024 übernommen. Die Budgetierung zeichnet sich etwas schwierig, da unterschiedliche Tarife (Ortsbürger/Einheimische/Auswärtige) in Rechnung gestellt werden.
- 8200.3171.00 Im Jahr 2026 wird ein Waldarbeitstag stattfinden. Die Kosten wurden aus dem Budget 2024 übernommen. Im Jahr 2024 wurde der Betrag zwar budgetiert, es fand aber infolge des Jugend- und Dorffestes kein Arbeitstag statt.
- 8200.4632.00 Die Einwohnergemeinde vergütet der Ortsbürgergemeinde jährlich einen Beitrag von CHF 5.-/Einwohner. Die Kosten wurden aufgrund der aktuellen Einwohnerzahl budgetiert.
- 9990.9001.00 Das Budget der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 17'320 ab.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, die Gemeindeversammlung wolle das vorliegende Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde genehmigen.

Erfolgsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand	43'470	28'170	38'022.63
30	Personalaufwand	7'000	6'050	6'925.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	25'650	11'300	20'233.03
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	10'000	10'000	10'044.10
36	Transferaufwand	820	820	820.00
	Betrieblicher Ertrag	25'900	30'800	29'186.00
42	Entgelte	20'000	25'000	20'301.00
43	Verschiedene Erträge			3'125.00
46	Transferertrag	5'900	5'800	5'760.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	17'570-	2'630	8'836.63-
44	Finanzertrag	250	350	215.40
	Ergebnis aus Finanzierung	250	350	215.40
	Operatives Ergebnis	17'320-	2'980	8'621.23-
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	17'320-	2'980	8'621.23-

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2026

Finanzierungsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Selbstfinanzierung	7'320-	12'980	1'422.87
Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	7'320-	12'980	1'422.87

Erfolgsrechnung

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	43'470	43'470	31'150	31'150	38'022.63	38'022.63
0	Allgemeine Verwaltung	41'770	20'000 21'770	26'670	25'000 1'670	37'737.63	23'426.00 14'311.63
8	Volkswirtschaft	1'700 4'200	5'900	1'500 4'300	5'800	285.00 5'475.00	5'760.00
9	Finanzen	0 17'570	17'570	2'980	350 2'630	0.00 8'836.63	8'836.63

Erfolgsrechnung

Gemeinde Büttikon
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	Allgemeine Verwaltung	41'770	20'000	26'670	25'000	37'737.63	23'426.00
01	Legislative	1'650		1'500		1'576.20	
011	Legislative	1'650		1'500		1'576.20	
0110	Legislative	1'650		1'500		1'576.20	
	3102.00 Drucksachen, Publikationen	500		500		538.50	
	3130.01 Externe Bilanzprüfung	250		250		143.70	
	3170.00 OG-Versammlung	900		750		894.00	
02	Allgemeine Dienste	40'120	20'000	25'170	25'000	36'161.43	23'426.00
022	Allgemeine Dienste übrige	820		820		820.00	
0220	Allgemeine Dienste übrige	820		820		820.00	
	3612.00 Verwaltungsentschädigung an EG	750		750		750.00	
	3636.00 Beiträge an Verband Aarg. Ortsbürgergemeinden	70		70		70.00	
029	Verwaltungsliegenschaften	39'300	20'000	24'350	25'000	35'341.43	23'426.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	39'300	20'000	24'350	25'000	35'341.43	23'426.00
	3010.00 Löhne Waldhausabwart	5'800		4'800		6'017.55	
	3010.09 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0		0		285.70-	
	3050.00 Sozialversicherungsbeiträge	300		350		356.85	
	3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	300		300		302.00	
	3053.00 Unfallversicherungsbeiträge	100		100		90.15	
	3054.00 AG-Beiträge an FAK	100		100		78.55	
	3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	100		100		81.10	
	3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		1'000		204.30	
	3102.00 Drucksachen, Publikationen	100		100		0.00	
	3111.00 Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	0		0		7'992.60	
	3120.00 Ver- und Entsorgung	2'000		2'000		4'761.45	
	3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'500		2'000		1'620.00	
	3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	1'000		1'000		958.55	
	3134.00 Sachversicherungsprämien	500		500		482.10	
	3144.00 Baulicher Unterhalt	16'000		2'000		2'637.83	
	3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbau	5'200		5'200		5'228.70	
	3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	4'800		4'800		4'815.40	
	4240.00 Benützungsgebühren Waldhaus		20'000		25'000		18'674.00
	4260.00 Rückerstattungen Dritter		0		0		1'627.00
	4390.00 Übriger Ertrag		0		0		3'125.00
8	Volkswirtschaft	1'700	5'900	1'500	5'800	285.00	5'760.00
82	Forstwirtschaft	1'700	5'900	1'500	5'800	285.00	5'760.00
820	Forstwirtschaft	1'700	5'900	1'500	5'800	285.00	5'760.00
8200	Forstwirtschaft	1'700	5'900	1'500	5'800	285.00	5'760.00
	3000.00 Waldkommission	300		300		285.00	
	3171.00 Waldumgang / Waldarbeitstag	1'400		1'200		0.00	
	4632.00 Beiträge von Gemeinden		5'900		5'800		5'760.00
9	Finanzen		17'570	2'980	350		8'836.63
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung		250		350		215.40
961	Zinsen		100		200		65.40
9610	Zinsen		100		200		65.40
	4401.00 Kontokorrentzinsen		100		200		65.40
963	Liegenschaften des Finanzvermögens		150		150		150.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		150		150		150.00
	4430.00 Pachtzinsen		150		150		150.00
99	Nicht aufteilbare Posten		17'320	2'980			8'621.23
999	Abschluss		17'320	2'980			8'621.23
9990	Abschluss		17'320	2'980			8'621.23
	9000.00 Ertragsüberschuss	0	17'320	2'980		0.00	
	9001.00 Aufwandüberschuss		17'320		0		8'621.23

6. Mitteilungen und Verschiedenes

Der Gemeinderat informiert über den Stand von aktuellen Projekten. Die Versammlungsteilnehmer haben die Möglichkeit Fragen zu stellen.

Allgemeine Hinweise zur Gemeindeversammlung

Ihr persönlicher Stimmrechtsausweis wurde Ihnen zusammen mit der Gemeindeversammlungsbrochüre offen in der Post zugestellt. Der Stimmrechtsausweis ist beim Eingang zum Versammlungslokal den Stimmzählern abzugeben. Die Stimmabgabe hat persönlich zu erfolgen. Eine Stellvertretende oder briefliche Stimmabgabe ist an der Gemeindeversammlung nicht möglich

Stimmrechtsausweis

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Die/der Vorsitzende kann aus wichtigen Gründen die Teilnahme nicht stimmberechtigter Personen untersagen. Die Presse hat in jedem Falle Zutritt. Stimmberechtigt hingegen sind ausschliesslich alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, in der Gemeinde Büttikon wohnen, das Ortsbürgerrecht von Büttikon besitzen und nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine Vorsorgebeauftragte Person vertreten werden.

Öffentlichkeitsprinzip

Hat bei einem Verhandlungsgegenstand ein Stimmberechtigter ein unmittelbares und persönliches Interesse, weil er für ihn direkte und genau bestimmte, insbesondere finanzielle Folgen bewirkt, so haben er und sein Ehegatte, seine Eltern, sowie seine Kinder mit ihren Ehegatten beziehungsweise eingetragenen Partnern vor der Abstimmung das Versammlungslokal zu verlassen.

Ausstandspflicht

Jeder Stimmberechtigte hat das Recht, zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen. Abstimmungen werden offen vorgenommen, wenn nicht ein Viertel der anwesenden Stimmberechtigten geheime Abstimmung verlangt. Es entscheidet die Mehrheit der Stimmenden. Bei Stimmengleichheit gibt bei der offenen Abstimmung die/der Vorsitzende den Stichentscheid.

Anträge, Abstimmungen

Jeder Stimmberechtigte ist befugt, der Versammlung die Überweisung eines neuen Gegenstandes an den Gemeinderat zum Bericht und Antrag vorzuschlagen. Der vom Gemeinderat zu prüfende Gegenstand ist auf die Traktandenliste der nächsten Versammlung zu setzen. Ist dies nicht möglich, so sind ihr die Gründe darzulegen.

Vorschlagsrecht

Jeder Stimmberechtigte kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörden Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten Versammlung zu beantworten. Daran kann sich eine allgemeine Aussprache anschliessen.

Anfragerecht

Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens ein Fünftel der Stimmberechtigten (nicht der Anwesenden) ausmacht.

Abschliessende Beschlussfassung

Sämtliche Beschlüsse (positive wie negative) werden in der nächsten Ausgabe des amtlichen Publikationsorgans, dem «Amtlichen Anzeiger» veröffentlicht und auf www.buettikon.ch publiziert.

Veröffentlichung der Beschlüsse

Positive und negative Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn dies von einem Zehntel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen, gerechnet ab Veröffentlichung, schriftlich verlangt wird.

Fakultatives Referendum

**FOR PUBLIC
RELEASE**

Stimmrechts-Ausweis

**Ortsbürgergemeindeversammlung
vom 13. Juni 2025**

Dieser Stimmrechtsausweis besitzt nur zusammen mit der Adressetikette Gültigkeit und ist anlässlich der Gemeindeversammlung abzugeben.